



Allgemeine Hinweise

- Ein unsicher aufgestelltes Motorrad kann bei den folgenden Arbeiten umfallen! Achten Sie darauf, dass das Fahrzeug sicher steht.
- Verbrennungsgefahr bei heissem Motor und Auspuff! Vor Beginn der Arbeit heiße Fahrzeugteile abkühlen lassen.
- Kinder und Tiere aus dem Arbeitsbereich fernhalten.
- Schmuck (Uhr, Ringe, Ketten, etc.) vor Arbeitsbeginn ablegen. Es besteht Unfallgefahr durch Hängenbleiben
- Die Montage und Funktion bezieht sich ausschliesslich auf Serienmotorräder.
- Nach Montage des Produkts durch eine Werkstatt, ist diese Anbauanleitung dem Kunden auszuhändigen.
- Bewahren Sie die Anbauanleitung sorgfältig auf.

Spezieller Montagehinweis

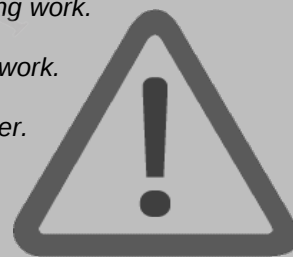
- Riemenspannung gemäß Herstellerangaben einstellen
- Bremsanlage muss ordnungsgemäß installiert und geprüft werden

General instructions

- Please ensure the motorcycle is adequately secured before commencing work.
- Always make sure that the motorcycle is stable and firmly supported.
- A hot engine and exhaust system can burn. Allow all hot parts to cool off before commencing work.
- Keep children and pets away from the work zone.
- Remove all items of personal jewellery (rings, chains, wristwatch, etc.) before commencing work.
- The fitment instructions relate only to the fitment on a standard motorcycle.
- If a technician is installing the parts please ensure these instructions return back to the owner.
- Please keep the instruction manual at a safe place.

Special assembling note

- Adjust belt tension according to the manufacturers specifications
- The brake system must be properly installed and tested

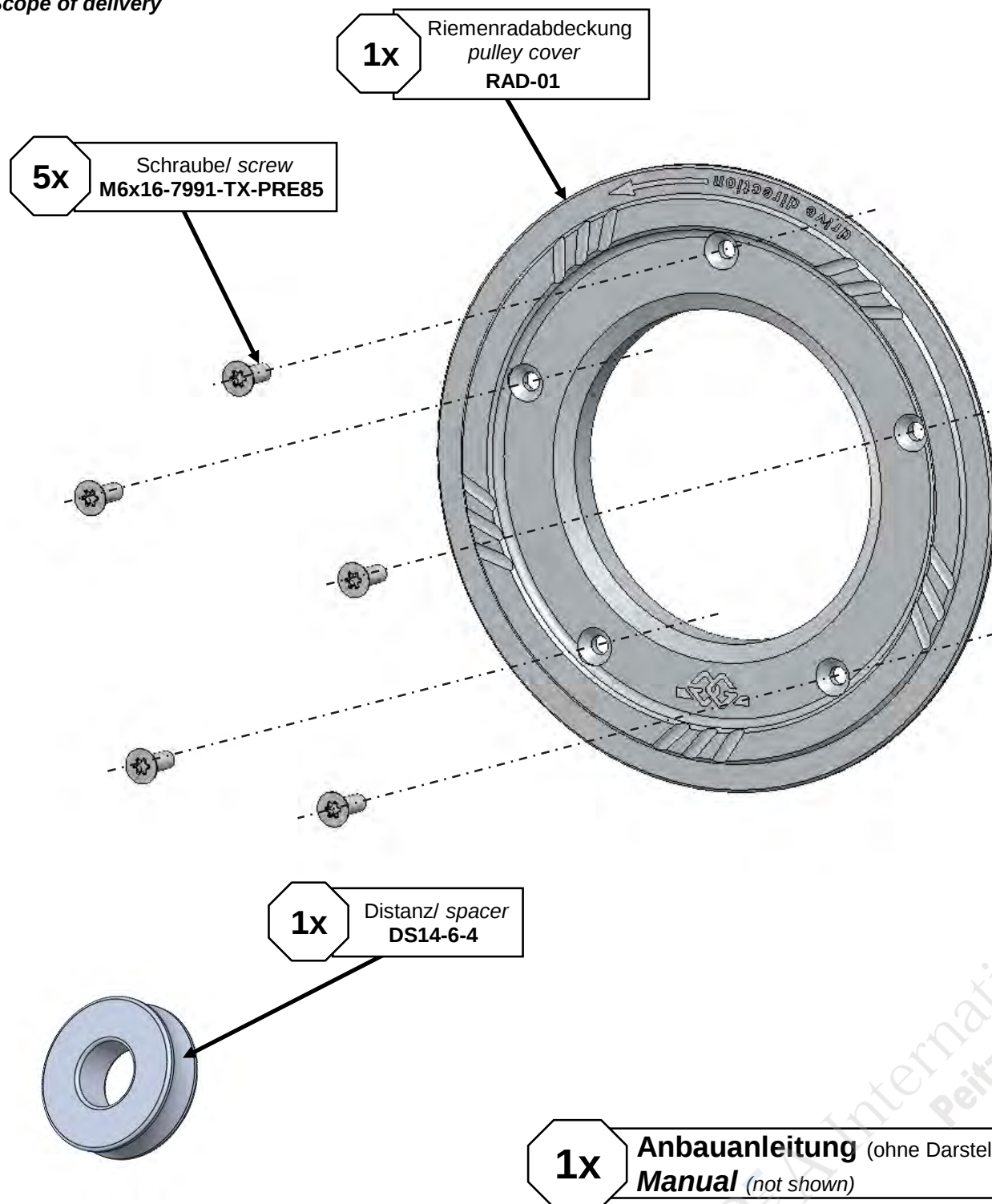


RAD-01-KIT Belt Tensioner Cover

Anbauanleitung/ Manual



Lieferumfang Scope of delivery



-ES WIRD EMPFOHLEN DEN ARTIKEL VON EINER FACHWERKSTATT INSTALLIEREN ZU LASSEN!

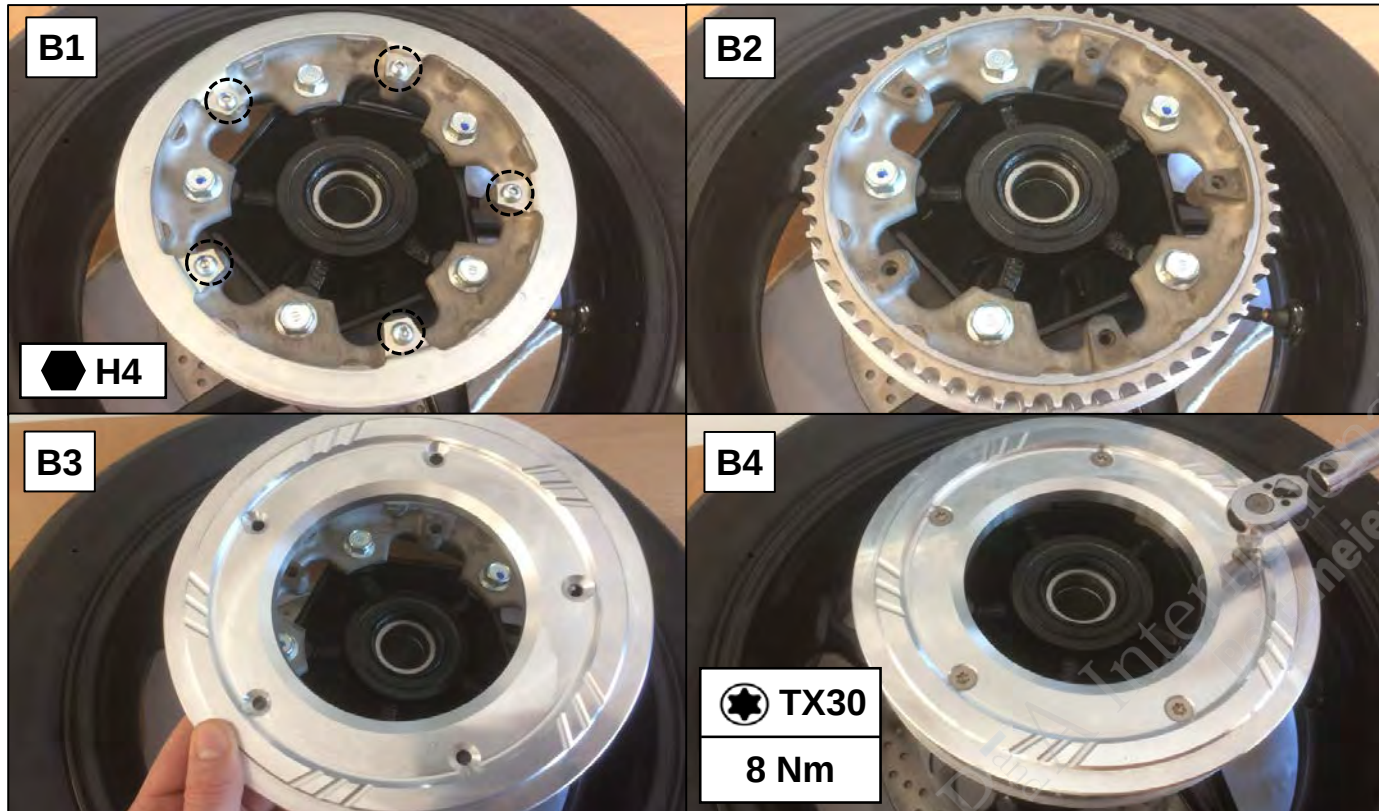
-INSTALLATION RECOMMENDED BY AN OFFICIAL DEALER!





A: Demontieren Sie das Hinterrad gemäß Bedienungsanleitung.
Legen Sie zur späteren Montage einen Lappen über das linke Schwingenende!

A: Remove the rear wheel according to the owner's handbook.
Put a rag over the left end of the swing arm for later assembly!



B1-B4: Demontieren Sie als erstes die originale Riemenradabdeckung, um anschließend die Riemenradabdeckung **RAD-01** mittels der Schrauben **M6x16-7991-TX-PRE85** montieren zu können.
 (Montagepunkte müssen sauber und eben sein)
Anzugsdrehmoment: 8 Nm

RAD-01-KIT Belt Tensioner Cover

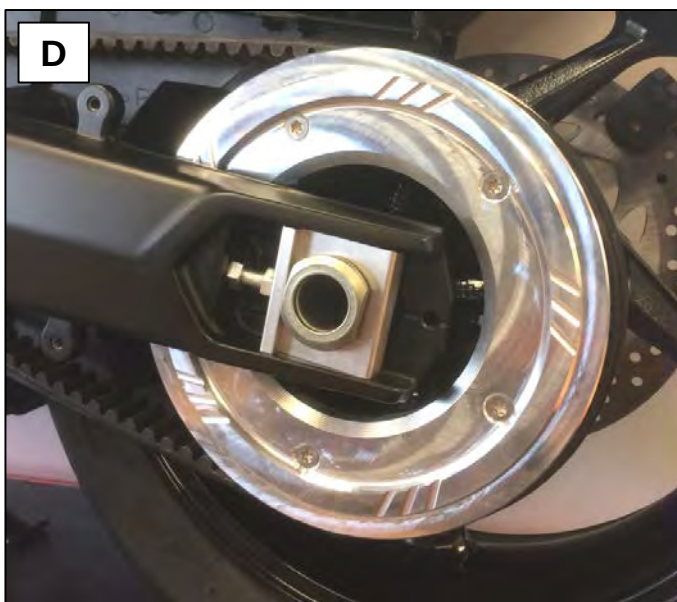
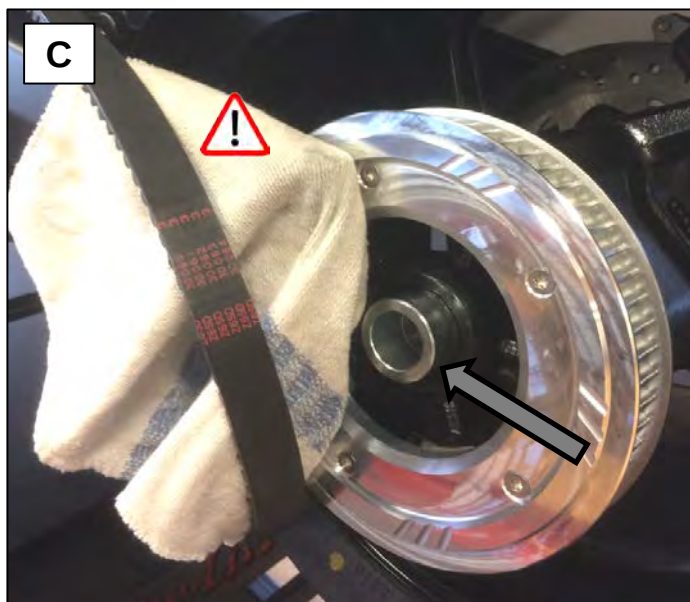
Anbauanleitung/ Manual



B1-B4: At first dismantle the original pulley cover, following install the pulley cover **RAD-01** by using the screws **M6x16-7991-TX-PRE85**.

(mounting positions must be clean and plane)

Tightening torque: 8 Nm

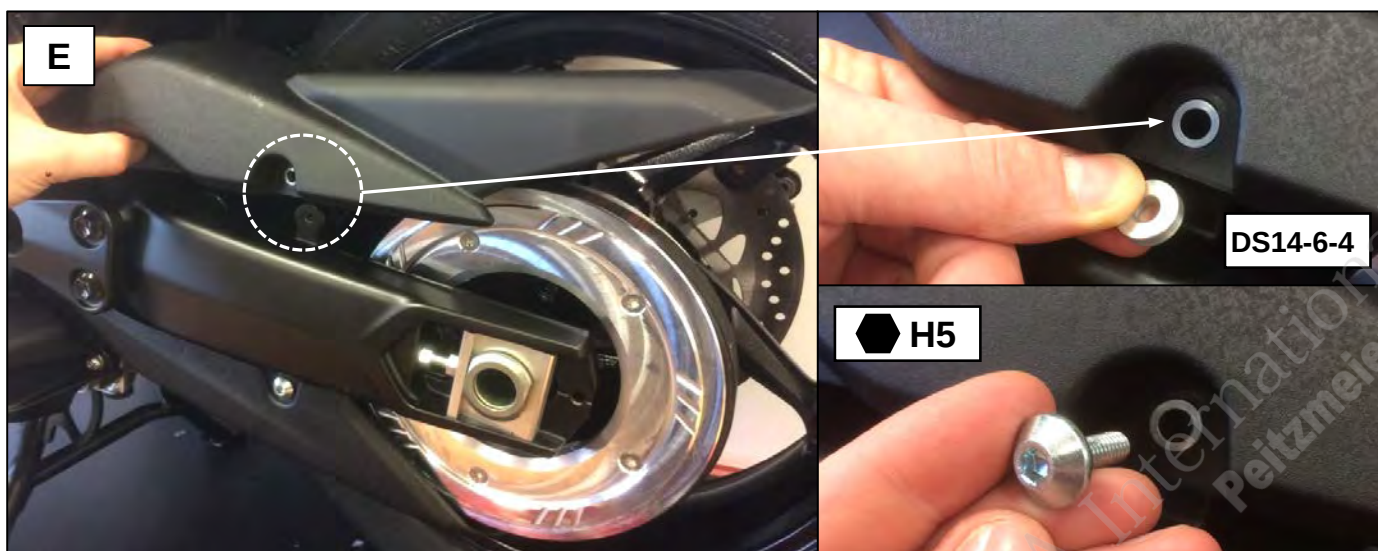


C: Setzen Sie die das Hinterrad vorsichtig in die Schwinge ein.

D: Anschließend das Hinterrad gemäß Herstellerangaben montieren und den Zahnriemen spannen.

C: Carefully insert the rear wheel into the swingarm.

D: Then mount the rear wheel according to the manufacturers specifications and tension the belt.



E: Montieren Sie die obere Riemenabdeckung.

-Setzen Sie dazu die Distanz **DS14-6-4** hinter die Abdeckung und ziehen diese mittels der originalen Schraube fest.

Anzugsdrehmoment gemäß Herstellerangaben!

E: Mount the upper belt cover.

-Set the spacer **DS14-6-4** behind the cover and tighten it by using the original screw.

Tightening torque according to the manufacturers specifications!